

KAAPSTADS MUNICIPALITEIT.  
KIEZING VAN DENEN COMMISARIS VOOR HET  
DISTRICT NO. 3.

De Resident Magistrat voor de Kaapstad, gaf by deze  
kennis, dat de Edict J. B. Eustace, die genoemde Com-  
missaris voor den district, genoegd heeft, en daer-  
naus de residentie Huishoudens in dat district, op name op-  
roep, om op Maandag den 1 Juny aanstaande, te 10 ure,  
den voorzitting, van het Stadhuis, te openhouden, ten eiste  
van anderem Commisaris voor district No. 3, ingevolge  
Ordonnantie No. 1, dd. 3 Maart 1840, te kiezen.  
Resident Magistrat Bureau, Kaapstad, 13 Mei 1840.

F. R. BORCHERDS,  
Resident Magistrat voor de Kaapstad.

KIEZING VAN WYKMEESTERS.

De Resident Magistrat voor de Kaapstad, ingevolge de  
2ste sectie van Ordonnantie No. 1, dd. 3 Maart 1840,  
roeft alle residentie Huishoudens binnent de Municipaliteit  
van de Kaapstad op, om het Stadhuis in de Kaapstad, ell  
respectievelijk voor syne Wyk, zoo als aan het Stadhuis is aan-  
geplaat, op de dag en ure, hierondergennemt, byeenkomsten.

Op Maandag den 1 Juny aanstaande.

Voor de Wyken No. 1, 2, 3, 4 — 9 ure, 's Voormiddi-  
en, — ditto.  
" 5, 6, 7, 8 — ditto.  
" 9, 10, 11, 12 — ditto.  
" 13, 14, 15, 16 — ditto.  
" 17, 18, 19, 20 — ditto.  
" 21, 22, 23, 24 — ditto.

Op Dinsdag, den 2 Juny aanstaande.

Voor de Wyken No. 25, 26, 27, 28 — 9 ure, 's Voormidi-  
en, — ditto.  
" 29, 30, 31, 32 — ditto.  
" 33, 34, 35, 36 — ditto.  
" 37, 38, 39, 40 — ditto.  
" 41, 42, 43, 44 — ditto.  
" 45, 46, 47, 48 — ditto.

Ten einde voor elke wyk, respectievelijk, twee Wykmeesters,  
behoorlijk gekwalficirerd, en op de wyk als in gen. Ordinante  
is vastgesteld, te kiezen.

Resident Magistrat Bureau, Kaapstad, 13 Mei 1840.

F. R. BORCHERDS, Resident Magistrat.

Municipaliteit van de Kaapstad.

DE Commisarien der Municipaliteit van  
de Kaapstad, verzoeken by deze alle  
Heeren die goeden moegen zyn de pligten van Treasurier en  
Bookhouder, en Secretaris, op zich te nemen, alende die  
bekrekking, schriftelijk aangelezen te doen, gerigt aan den Voor-  
zitter der Municipaliteit, om die onderscheidenne be-  
rekkingen, schriftelijk aangelezen te doen, gerigt aan den Voor-  
zitter der Municipaliteit, om die Stadhuis te worden inge-  
woondt of voor den 23 deur, te 10 ure des Voormiddags.  
De Voorzitter zal de verzoekers met h't Salaris, dat voor  
die bekrekking zal worden betaald, en met den algemeen  
and meer pligten, bekend maken.

M. van BREDA, Son, Voorzitter.

Stadhuis, 13 Mei 1840.

190 Extra vette Slagt- en Trekassen en  
Koeien.

DE Ondergeteekende zal op aanst. WOENS-  
DAG den 27a deser, ter plaatse van den Hr. FRANS  
THIJNSSEN, aan Tygerberg, per publieke Vendutie laten verko-  
pen, hewen, getal extra vette Slagt en Trekassen en  
Koeien, die stellig present zullen zyn, en aan den hoogste  
biedende, bestaanende in —

NATHANIEL RANDALL.

De Heeren FORD & HAUPP, Vend. Adm.  
Elk klompe opgeveld, zal aan den hoogste bieder  
worden verk. eht.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Boedel van wylen Mevrouw MARIA  
ELIZABETH ROSSOUW, en negeleven Man  
HENDRIK DRYER, Gert.

DE Ondergeteekende behoorlijk gekwalficir-  
erd, zullen op WOENSDAG den 30e DONDERS-  
DAG den 1 Juny aanstaande, per publieke Vendutie laten ver-  
koopen, te grondre en eff een tot hoedengemakke Boedel  
bestaande, bestaande in —

Ds. Kring, gelegen in het Dorp Wellington, gemerkt  
No. 1, 4 en 5, eerst separaat by den op- en afslag, en dan  
tussen den afslag.

Verkoop, 6 Stukken van vry leggers naelc. 6 Kuipen  
met kapteebout, 13 Leggers, 2 Trag en Onderhalles met  
vele Beddens, andere kleine vaten, Balies, Tregters, Em-  
mers, Kraan, 25 Leggers oule en jonge wijn, 2 Brandewyn,  
en 1 Ruiters Kartel ons een party gespanne hout. Kraan  
en Rog, 2 h're legger Wagons compleet, 1 Kar en 1 Ossen Kar,  
2 kleine Wagons, Jukken, Touwen, Streppen, Riemen, 30  
Trekassen en Koeien, 3 Paarden, Schapen, Bakken, Varkens  
enz. enz.

Alle soorten van Huisraad, als Tafels, Stoelen, Kasten,  
Kisten, Ledekanten, rederen Beddens, Koper, Porcelain, Glas  
en keramiek, Koninkridderschappen, en hetigen verder ter  
verkoop, sal worden aangehouden.

De Verkooping sal gehouden worden op den Plaats gneaud  
"Wl van Pan," gelegen aan de Wagenaarsvallei.

A. P. HIEBNER, qd.

H. DRYER, Ga. Test. Exec.  
Paris, den 19 Mei 1840.

De Heeren FORD & HAUPP, Vend. Adm.

BEKENDMAKING.

DE Ondergeteekende begaerig zynde van  
woning te veranderen ten isteure dorp Wellington,  
aldaer sich tostellen op syne professionele en officiele  
pligten, dient te koop aan een woonende Eigentum, genoeg-  
togen te koop van den Bergvrije, tegen over den Parochiale Pont,

De grond is een vruchtbare en heeft regt op bewatering van  
den Bergvrije, waardoor men het gehele jaar door een  
uitgaarde wijn kan hebben; het is beplant met ongeveer 100  
Lemone, Zuurmeren en Citroenen, en vele andere  
vruchten, heeft op hetzelfde Plat een groot plantenk  
Voor en Zolder, een groot Wijnkelder op Palissia, vier Graden  
en groter, benauwend, en een Stal en 2 andere Gebouwen,  
welk makelyk in Huurhuisen kunnen worden veranderd,  
en daer een wooninge afgeslotene woning aangeboden, voor  
daer die eenigstaans in goede omstandigheden is, liggende  
tweeën negentig 10 minuten te paard van den Kerk en het Dorp  
Wellington, en onverdiening van de laaste 10 jaren heeft  
bewezen, dat er buiten gneue gelagere ligging is voor den  
handel, hetgeen de Boston kansen aantreft.

JOHN ADDET.

Christiaans Burg, Paar'sche Pont.

ALLE Personen die aan den Ondergeteekende  
verschuldigd zyn, wordent waacht hume rekeningen  
te verschaffen, of Acceptation daarvan voor den 1 July  
aant, te serenien, daer alle openstaande schulden na dien  
tijde en alle vertrouwde Acceptation, zullen ter inordering  
worden overgenomen, en 5 per Cent extra worien gerekend  
den kosten gied te maken.

JOHN ADDET.

Christian's Burg, Paar'sche Pont.

VERHUIZING.

DE Heeren DUNELL & STANBRIDGE  
zyn verhuis uit de Kortemarktstraat

Hoek van Groensteenberg, naar het Pakhuis in de St. George-  
straat, No. 21, nu geoccupir door den Heeren HEIDEMAN  
HODGKIN & Co.

SIUKER.

TE KOOP aan de Pakhuizen van den Onder-  
geteekende, gome Mauritius SUIKER, Londense  
Zee, Hoek en kerklike verenig. Van Zandt's Cognac,  
Langemarktstraat.

T. LAWTON.

VERKOOPING IN DEN BOEDEL VAN  
Wylen de Weduwe PIETER LANGERAATS.

OP MAANDAG den 1 Juny 1840, 's Morgens  
te 10 ure, salen den Ondergeteekenden, Testamentaire  
Executore, in den Langstraat No. 116, laten verkopen, al de  
soorten Boedel behoorende loos Goederen, bestaande  
in alle soorten van Huisraad, als Tafels, Stoelen, Sofas,  
Spreijs, Ledekanten, Beddens, Zilver, Koper, Keukenges-  
chappen, alle soorten prachtige Kabinet, met silvers  
belag en Hollandsche staande Klok, en h'tigen ten dage  
der verkooping, sal te voorrecht wor'en gebragt.

D. F. LEHMAN,

ANDS. BRINK, Co.

Kaapstad, den 18 Mei 1840.

Den Courant wordt allen Frydag  
Valken uitgegeven te No. 62, Water-  
straat, en met de Post op derselfden  
dag magt al de Buiten Districten  
vervoegd.

Termin: — In de Stad per jour, 10  
Rls.; per Quartier, 4 Rls.; In de  
Buiten Districten, (regels en Postgeld  
ingesloten), per jour, 10 Rls.; per  
Quartier, 4 Rls. 6 Shill. — Per cour-  
ant 7 Rls. — Indien  
singen en advertentien moeten ver-  
haalde worden.

Op Maandag den 1 Juny aanstaande.

De Resident Magistrat voor de Kaapstad, gaf by deze  
kennis, dat de Edict J. B. Eustace, die genoemde Com-  
missaris voor den district, genoegd heeft, en daer-  
naus de residentie Huishoudens in dat district, op name op-  
roep, om op Maandag den 1 Juny aanstaande, te 10 ure,  
den voorzitting, van het Stadhuis, te openhouden, ten eiste  
van anderem Commisaris voor district No. 3, ingevolge  
Ordonnantie No. 1, dd. 3 Maart 1840, te kiezen.

Resident Magistrat Bureau, Kaapstad, 13 Mei 1840.

F. R. BORCHERDS, Resident Magistrat.

Resident Magistrat voor de Kaapstad.

KIEZING VAN WYKMEESTERS.

De Resident Magistrat voor de Kaapstad, ingevolge de  
2ste sectie van Ordonnantie No. 1, dd. 3 Maart 1840,  
roeft alle residentie Huishoudens binnent de Municipaliteit  
van de Kaapstad op, om het Stadhuis in de Kaapstad, ell  
respectievelijk voor syne Wyk, zoo als aan het Stadhuis is aan-  
geplaat, op de digen en ure, hierondergennemt, byeenkomsten.

Op Maandag den 1 Juny aanstaande.

Voor de Wyken No. 1, 2, 3, 4 — 9 ure, 's Voormiddi-  
en, — ditto.

" 5, 6, 7, 8 — ditto.

" 9, 10, 11, 12 — ditto.

" 13, 14, 15, 16 — ditto.

" 17, 18, 19, 20 — ditto.

" 21, 22, 23, 24 — ditto.

Op Dinsdag, den 2 Juny aanstaande.

Voor de Wyken No. 25, 26, 27, 28 — 9 ure, 's Voormidi-  
en, — ditto.

" 29, 30, 31, 32 — ditto.

" 33, 34, 35, 36 — ditto.

" 37, 38, 39, 40 — ditto.

" 41, 42, 43, 44 — ditto.

" 45, 46, 47, 48 — ditto.

Ten einde voor elke wyk, respectievelijk, twee Wykmeesters,  
behoorlijk gekwalficirerd, en op de wyk als in gen. Ordinante  
is vastgesteld, te kiezen.

Resident Magistrat Bureau, Kaapstad, 13 Mei 1840.

F. R. BORCHERDS, Resident Magistrat.

Municipaliteit van de Kaapstad.

DE Commisarien der Municipaliteit van

de Kaapstad, verzoeken by deze alle

Heeren die goeden moegen zyn de pligten van Treasurier en

Bookhouder, en Secretaris, op zich te nemen, alende die

bekrekking, schriftelijk aangelezen te doen, gerigt aan den Voor-

zitter der Municipaliteit, om die onderscheidenne be-  
rekkingen, schriftelijk aangelezen te doen, gerigt aan den Voor-

zitter der Municipaliteit, om die Stadhuis te worden inge-  
woondt of voor den 23 deur, te 10 ure des Voormiddags.

De Voorzitter zal de verzoekers met h't Salaris, dat voor

die bekrekking zal worden betaald, en met den algemeen

and meer pligten, bekend maken.

M. van BREDA, Son, Voorzitter.

Stadhuis, 13 Mei 1840.

190 Extra vette Slagt- en Trekassen en  
Koeien.

DE Ondergeteekende zal op aanst. WOENS-

DAG den 27a deser, ter plaatse van den Hr. FRANS

THIJNSSEN, aan Tygerberg, per publieke Vendutie laten verko-

pen, hewen, getal extra vette Slagt en Trekassen en

Koeien, die stellig present zullen zyn, en aan den hoogste

biedende, bestaande in —

NATHANIEL RANDALL.

De Heeren FORD & HAUPP, Vend. Adm.

Elk klompe opgeveld, zal aan den hoogste bieder  
worden verk. eht.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Boedel van wylen Mevrouw MARIA

ELIZABETH ROSSOUW, en negeleven Man

HENDRIK DRYER, Gert.

DE Ondergeteekende behoorlijk gekwalficir-  
erd, zullen op WOENSDAG den 30e DONDERS-  
DAG den 1 Juny aanstaande, per publieke Vendutie laten verko-

pen en gehouden worden op den Plaats gneaud

"Wl van Pan," gelegen aan de Wagenaarsvallei.

A. P. HIEBNER, qd.

H. DRYER, Ga. Test. Exec.

Paris,



kant, zoudt het voorval om eenen handen weg, of de Kaapstads Vlakten te maken, was lang van gesprek, want voorbarig werden gemaakte, door den verkoop d' landen.

De heer Ebden vroeg ter opheldering te weten, dat de heer Russel voor de hand had genomen om de zaak te behandelen.

"In alle Koloniale bestellingen van Groot-Brittannië, waarin wortels en onbewerkte landen gevonden zijn geworden, is een algemeen grondbeginsel der wet op het algemeen erkend geworden; 't betrekking is, dat zoodanig landeryen aan den Souverein behooren als het eigenaardige van de Kroon, en dat elk privaat regt van eigenaard mocht rasten op een koninklijke vergunning tot dezelfde basis."

Een ander, niet minder belangrijk grondbeginsel of in zichzelf minder duidelijk, is zeerbaar erkend en geobserveerd geworden.—niet in dat de Souverein de landeryen in trust heeft, te publicke weylen, en zonder inbreuk op die trust, as de zyde der verantwoordelyke Ministers des Gouvernement, niet kan worden gereden, aan eenig geraad een vrywillig geschenk doen van eenig zoodanig eigendom—het moet tot publieke diensten worden gebruikt, en in publieke voordeel. Van die gebruikken, zyn de eerste A orde, zoodanig als betrekking hadden op de toekomende verbetering der kolonie, waarin de landeryen sijn gelegen, door de toevoeding van alle geschikte stukken voor publieke werken, gelyk wegen, kanalen, plaatzen voor kerkten, schoolhuizen, begraafplaatsen, en plaatzen voor publieke gebouwen, en van militaire verdedigingen, voor publieke uitspanning en gezondheid. In die soortsgelyke voorwerpen voorzien syde, is het volgende gebruik der westerlanderyen in de kolonie, dat, om een publiek inkomen te maken, dit verkoop daartvan. De besteding van een gedeelte daarvan voor ordinair oorkosten der publieke diensten, sal moghen in elke kolonie, overvoldelyk wachten.

"Dat de Fondsen, door den verkoop van landeryen in de Kolonien bygeengeslagen, aangewend sulken kunnen worden, tot het overtuigen derwaaers, van Emigranten, soe van meer slachtoffers voor, als dat gebruik van het fonds mogt overeenkomen met een behoorlyke schikking op de dringende en noodwendige vorderingen van plaatselijk Gouvernement, waarvoor gne andere bronnen kunnen worden gevonden.

"Het sal my echter aangezien sijn te vinden, dat de Kolonien voor zoodanig einden van plaatselijk Gouvernement zorgen, door inkommende regten, en anders middelen, als het proeven van den verkoop van landeryen vrylatende ter bevoering van Emigratie uit het Verenigd Koninkryk."

Hierop kan men kunnen ontwaren, dat de verkoopregel, alhoewel zeer verschillend, als een heel

proces, en dat de westerlanderyen, uit de algemene inkomenen te onttrekken, en diezelven aanwendend tot het tegenvoorwaarden stand der Kolonie, aardigheids-

beschouwing van hare blod, indien niet voor haar bestaan.

De Gouverneur zyde, dat hy me bij hen objectieven, niet tegen het grondbeginsel van den verkoop, maar tegen enige wijziging op die onderwerp, alvorens instrukten beretelyk desche, waren ontvangen; dat Land en Emigration College, na zeker niet de onderstaande Kolonien brieftwisseling houden, en instructie, geschikt voor de hyzaerde omstandigheden van iedere Kolonie, zullen worden uitgezonden.

By voorbeeld, in dese Kolonie, alwaar ieder daein reeds uitgegeven is, kon den verkoop van landeryen niet tegen eenen hoger pris, gelyk in Nieuw Zuid Wales, worden gedaan.

4 Whether the clergyman can refuse the rites of baptism and sacrament to those who are about to emigrate?

5 When will the sacrament be administered to the English inhabitants?

(het vervolg hierna.)

## THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPETOWN, MAY 22, 1840.

We are sorry that we have to apologize for the want of a larger Supplement, in consequence of the extensive Council Report, which nearly "consumes" the whole of our present number. The desire which the Public have manifested to read those Reports, and our anxiety to publish the full proceedings before commenting thereon, are the reasons which led us thus to cede our columns to them in preference to our Leader. The Reporter whom we had engaged, having left the Colony, we were obliged to copy the Report of the last session of Council from the *Commercial Advertiser*, at a very late moment; but for which, we would have been able to provide ample room for our own matter.

The Small Pox disease, as we hear, is slowly decreasing, and generally of a mild nature; few cases, however, of severity have occurred;—we mention Mr DEKENAH and Mr. HELDZINGEN, who both succumbed to the power of death. In the Country Districts, in fact throughout the whole Colony, the epidemic is prevailing, but we have not heard of any severe case in those parts. The farmers should therefore not allow themselves to be frightened away from the market.

Many applications have been made in the course of the week at the Magistrate's Office, on the part of the Resident Householders of the Municipality, for altering and amending the qualification lists; and we beg to remind the Public, that those whose names are not properly enlisted, will have to complain of their own neglect, if they do not employ the means, thus placed within their reach, of applying for the necessary emendations. At the same time we rejoice to find, that our late observations on the subject of the Wardmasters, have given rise to a proper consideration of the question, and tended to remove certain erroneous impressions, under which many were labouring.

On Monday, the 25th instant, at 11 o'clock, a Regatta, or Boat Race, will take place in this Bay, in honor of our beloved Majesty's birthday.

WORCESTER.

RESIDENT MAGISTRATE'S COURT.

APRIL 23.—The Public Prosecutor v. Booy Bergman and Willem Hans, Hottentots, for cellar and mill breaking, and theft.

It has appeared from the evidence in this case, that the prisoners had hired themselves about a month ago to Mr. Petrus Jacobus Hugo, residing at the Breede River. After they had been in his service for some time, and he had gone to his wine cellar on a certain morning, he found the lock thereof open, which he had locked himself the previous evening. On entering the cellar, he found that old wine had been tapped from one of the leaguers. As he had so many persons on his farm, it was difficult to suspect any particular person of having committed the crime.

On the morning of the 4th inst., he again found the lock of the cellar open, and presumed that wine had again been tapped from a cask, and a great quantity spilt on the ground, and that a

large quantity of raisins was stolen. He sent for the Field-cornet, Mr. De Plets, whom he informed of what had occurred, stating that he suspected the prisoners. The Field-cornet then called the prisoners, and another Hottentot named Willem Jantjes, to appear before him, and asked them whether they did not know who had committed the crime; but no satisfactory answer was given by any of them,—when the Field-cornet told them, that if any of them would lead to the discovery of the crime, he, the Field-cornet, would take care that such of them be made Queen's evidence,—when Willem Jantjes stepped forward and said, that both the prisoners had committed the crime; he (Jantjes) then went away for a few minutes, and returned with a large calabash filled with wine, and a quantity of raisins, which the prisoners had concealed. The Field-cornet then ordered the prisoners to be secured, and told Mr. Hugo, that as the following day was a Sabbath day, he was to keep them in safe custody till Monday morning, and then to send them and the stolen articles to the prison at Worcester.

Though Hugo (as he thought) had secured them well, they yet effected their escape during the Sunday night; but during the night of the 7th instant, they again visited Mr. Hugo's farm, when they stole out of an outbuilding, two salted sheep's ribs, a disto leg of mutton, some tanned goat skins, and some other articles. They then went to the mill, the door whereof was broken open by them, from which they took one skepful of flour from thence to the sheep fold, where they stole a very fat sheep; and after having provided themselves with several pieces of clothing, they left again. Their trace being well known to Mr. Hugo, he followed them the following day, and found them in the middle of the night fast asleep in the Goudas Mountains, having with them the articles which they had stolen—when they were apprehended.

As another witness is to be heard in this case, the prisoners were committed for further investigation, though no other witnesses were necessary fully to commit them for trial.

### Original Correspondence.

TO THE EDITOR OF "DE ZUID AFRIKAAN."

Colesberg, March 29, 1840.  
Sir,—Allow me, through the medium of your valuable paper, to put the following questions:

1. Whether the Post Master is allowed to retain the Posts from the time it arrives, till within two hours of its despatch?—I am about to suffer a serious loss in consequence.

2. Whether it is the duty of the Post Master to be civil, or impertinent?—The person in charge for Mr. Bennett (absent on leave) seems to consider the wearing of a gentleman's coat, a badge or warrant to treat others, with more claim to the title, with contempt.

3. Whether the laws of the Dutch Reformed Church authorize a clergyman to deny the rites of baptism to a dying child? as in the case of Mr. Herman?

4. Whether the clergyman can refuse the rites of baptism and sacrament to those who are about to emigrate?

5. When will the sacrament be administered to the English inhabitants?

I am, &c.

Quare.

11th May, 1840.

Sir,—Would it not be more proper, at a time when the hand of Providence is so visibly pointed towards us, and when it behoves every person to apply this visitation to our humiliation, that the head of our Government should order a general day of prayer, to supplicate the Almighty for the cessation of the raging evil, rather than to give Public Balls, whereby the attention is diverted, and even money is spent in vanity, which might be applied to the assistance of the sufferers, and world, perhaps, otherwise have been applied for that purpose?

I am, your Servant,

O. P. Q.

The Superintendent of the Cape Downs.

Cape Downs, May 12, 1840.

Sir,—Having seen in your paper of the 8th instant, in the Report of the proceedings of the Legislative Council, that the hon'ble members, Messrs. Breda and Ross, have expressed their opinion that the duty of superintending the Cape Downs and Flats is very inefficiently executed; and feeling, as a public servant, charged with part of that duty, and who has faithfully, as Mr. Breda, and, I dare say, Mr. Ross too, well known, served the Colonial Government for upwards of 15 years, that I may not allow any stain to be put on my public conduct, which I have hitherto kept unstained, I take the liberty to request that you will have the goodness, by publishing the following facts, to enable the public to judge, whether the opinions expressed by the said hon'ble members are just or not.

I must begin by denying the position taken by Mr. Ross, that squatters have of late increased in the Cape Downs and Flats." I positively assert the contrary; several families, who used formerly to subsist exclusively by cutting and selling wood and bush on Government lands, having left the Downs and Flats since my appointment as one of the superintendents.

It is somewhat more than a year, that I was appointed to the said situation; my superintendence comprising between 50 and 60,000 morgen of ground. Immediately on my appointment, I increased my establishment with two saddle horses, to enable me to execute my duty effectually; the keeping of which nearly consumes the whole of my pay as superintendent, which is £600 per annum. I have ever since made my tour regularly twice, and sometimes oftener, in each week. During such tours I have had occasion to report two parties for grazing sheep, both of whom were convicted and fined, and eight parties for cutting and carrying wood, four of whom were found in the act of cutting wood on Government land in the Downs, and the other four for carrying down wood under very suspicious circumstances, two of them alleging that they had bought the wood of Mr. Faure, of Eerste River, and of Mr. Neethling, of Kuyte River, which, on personal enquiry by me, proved to be false, and which circumstance was also reported to the Clerk of the Peace. Prosecutions were commenced against all eight parties, and the four first named were convicted and fined but the four last named were acquitted; and it was intimated by the Magistrate of Wynberg, that to obtain a conviction, evidence must be produced that the parties were detected in the act of cutting the wood on Government land. *Just*, as this may be, the very circumstance shows the impossibility of entirely preventing the evil complained of,—I do not, therefore, wonder that Mr. Breda has seen several loads of Down wood and brush brought to market, more particularly as in my Fieldcenyte alone, there are forty grants of quirent land to private individuals, where they have the right to cut wood and brush; but is that a proof that the superintendents neglect their duty? Allow me also to ask, whether Mr. Breda would not have acted with more justice, if, instead of inquiring neglect of duty by the superintendents, he had endeavoured to find out, whether, by some amendment of the Ordinance No. 5, 1836, (which, I believe, was introduced by that hon'ble member,) he could not enable the superintendents, to whom its execution is entrusted, to render it more effectual?

As my only object is to give the true merits of the case, I trust every one concerned in this communication will take it in good part.—Remaining, Sir, Yours, &c.

H. DAMPERS.

### Legislative Council.

(Continued from the Supplement.)

Mr. Cloete was sure that the hon. Secretary would do him the credit to believe that these remarks proceeded from no wish on his part to hamper the Executive in the discharge of their duties; at the same time he considered it incumbent on him to declare, that the vote of the Council was rendered altogether nugatory if it could thus be exceeded at pleasure by the local government.

The explanation of the hon. Secretary was so far satisfactory as to show that under the name of Caffer Police a number of Hottentots and others were mixed up in one item, and that therefore this increased sum might be necessary, but he considered it an imperative duty to point the attention of his Excellency to the Royal Instructions, one section of which provides, that whenever the expenditure exceeds the amount voted, he is required to call the Council together, and come to them for an additional sum. Having every wish, however, to see the experiment of the Caffer Police

fairly tried, he was willing to give his voice for a liberal vote on the present occasion; but in the expectation that should an increased sum be necessary a reference would first be made to Council on the subject.

Mr. Ross said, he perfectly agreed with the objection which had been taken by his hon. friend. This Council had a right to vote the whole of the public expenditure, or, noms. What regard to the accounts being sent to the home government for approval, he took it for granted, that when the home government appointed a Legislative Council, they meant that its vote should control the expenditure of every sapient of the public money. At present it appears that the Council may vote a certain sum of money, and the Government may expend quite a different sum. No doubt the accounts will be sifted in England, but it will then be borne in mind that they have passed under the eye of a Council on the spot.

It was, therefore, clearly his opinion, that if the expenditure were found to exceed the sum voted, it was the duty of the Executive to call the Council together, and obtain an vote for the excess.

In subscribing to this, he was willing to give his voice for a libelous, hardy, and intrepid race of men, as well as to the soundness of those measures which characterized his government, and which, based on real philanthropy, active benevolence, and wisdom, afforded the best, if not the only, hope of bringing within the pale of civilization the numerous savage tribes by whom we are surrounded; he only echoed, as he believed, the opinion of the colony at large.

The Governor—*I* must call the hon. gentleman to order. I cannot sit here and suffer reflections to be cast upon her Majesty's government as having acted wrong; and I will not bear it. It is nothing to me whether the policy of my predecessor's government were right or wrong. Such remarks, as President of this Council, I positively will not allow.

Mr. Ebden—I would submit, your Excellency, that it does not appear to me I am out of order. It was far from my purpose to cast any reflections either upon your Excellency or upon her Majesty's Government.

The Governor—I do not say you are casting reflection on me, but on her Majesty's government at the time Sir Benjamin D'Urban's prophetic voice has been unfortunately neglected and unheeded, and the colonists are left to deplore the evils which he foretold, viz., a land denuded of its population, its flocks and its herds, together with a host of evils consequent on mistaken views of policy and misgovernment.

The Governor—I must call the hon. gentleman to order. I cannot sit here and suffer reflections to be cast upon her Majesty's government as having acted wrong; and I will not bear it. It is nothing to me whether the policy of my predecessor's government were right or wrong. Such remarks, as President of this Council, I positively will not allow.

Mr. Ebden—I would submit, your Excellency, that it does not appear to me I am out of order. It was far from my purpose to cast any reflections either upon your Excellency or upon her Majesty's Government.

The Governor—I do not say you are casting reflection on me, but on her Majesty's government at the time Sir Benjamin D'Urban's prophetic voice has been unfortunately neglected and unheeded, and the colonists are left to deplore the evils which he foretold, viz., a land denuded of its population, its flocks and its herds, together with a host of evils consequent on mistaken views of policy and misgovernment.

The Governor—I do not say you are casting reflection on me, but on her Majesty's government at the time Sir Benjamin D'Urban's prophetic voice has been unfortunately neglected and unheeded, and the colonists are left to deplore the evils which he foretold, viz., a land denuded of its population, its flocks and its herds, together with a host of evils consequent on mistaken views of policy and misgovernment.

The Governor—I do not say you are casting reflection on me, but on her Majesty's government at the time Sir Benjamin D'Urban's prophetic voice has been unfortunately neglected and unheeded, and the colonists are left to deplore the evils which he foretold, viz., a land denuded of its population, its flocks and its herds, together with a host of evils consequent on mistaken views of policy and misgovernment.

The Governor—I do not say you are casting reflection on me, but on her Majesty's government at the time Sir Benjamin D'Urban's prophetic voice has been unfortunately neglected and unheeded, and the colonists are left to deplore the evils which he foretold, viz., a land denuded of its population, its flocks and its herds, together with a host of evils consequent on mistaken views of policy and misgovernment.

The Governor—I do not say you are casting reflection on me, but on her Majesty's government at the time Sir Benjamin D'Urban's prophetic voice has been unfortunately neglected and unheeded, and the colonists are left to deplore the evils which he foretold, viz., a land denuded of its population, its flocks and its herds, together with a host of evils consequent on mistaken views of policy and misgovernment.

The Governor—I do not say you are casting reflection on me, but on her Majesty's government at the time Sir Benjamin D'Urban's prophetic voice has been unfortunately neglected and unheeded, and the colonists are left to deplore the evils which he foretold, viz., a land denuded of its population, its flocks and its herds, together with a host of evils consequent on mistaken views of policy and misgovernment.

The Governor—I do not say you are casting reflection on me, but on her Majesty's government at the time Sir Benjamin D'Urban's prophetic voice has been unfortunately neglected and unheeded, and the colonists are left to deplore the evils which he foretold, viz., a land denuded of its population, its flocks and its herds, together with a host of evils consequent on mistaken views of policy and misgovernment.

The Governor—I do not say you are casting reflection on me, but on her Majesty's government at the time Sir Benjamin D'Urban's prophetic voice has been unfortunately neglected and unheeded, and the colonists are left to deplore the evils which he foretold, viz., a land denuded of its population, its flocks and its herds, together with a host of evils consequent on mistaken views of policy and misgovernment.

The Governor—I do not say you are casting reflection on me, but on her Majesty's government at the time Sir Benjamin D'Urban's prophetic voice has been unfortunately neglected and unheeded, and the colonists are left to deplore the evils which he foretold, viz., a land denuded of its population, its flocks and its herds, together with a host of evils consequent on mistaken views of policy and misgovernment.

The Governor—I do not say you are casting reflection on me, but on her Majesty's government at the time Sir Benjamin D'Urban's prophetic voice has been unfortunately neglected and unheeded, and the colonists are left to deplore the evils which he foretold, viz., a land denuded of its population, its flocks and its herds, together with a host of evils consequent on mistaken views of policy and misgovernment.

The Governor—I do not say you are casting reflection on me, but on her Majesty's government at the time Sir Benjamin D'Urban's prophetic voice has been unfortunately neglected and unheeded, and the colonists are left to deplore the evils which he foretold, viz., a land denuded of its population, its flocks and its herds, together with a host of evils consequent on mistaken views of policy and misgovernment.

The Governor—I do not say you are casting reflection on me, but on her Majesty's government at the time Sir Benjamin D'Urban's prophetic voice has been unfortunately neglected and unheeded, and the colonists are left to deplore the evils which he foretold, viz., a land denuded of its population, its flocks and its herds, together with a host of evils consequent on mistaken views of policy and misgovernment.

The Governor—I do not say you are casting

FOR PORT NATAL & ALGOA BAY.  
THE Schooner Couch, W. BELL, Master, is now ready to receive goods for Port Elizabeth, and will have dispatch.

For Freight or Passage, apply to JAMES SMITH, Castle Street.

FOR ALGOA BAY.  
THE Queen Victoria, Capt. CLARKE. This Vessel requires only a few Tons to fill up, will clear To-morrow.  
For Freight or Passage, having good accommodations apply to JAMES SMITH, Castle street.

FOR ALGOA BAY AND PORT NATAL.  
THE fine, new, fast sailing Schooner Trekboer, A. L. JOHN BOSWORTH, Comrander, daily expected to arrive from Port Elizabeth, will, on discharge of her inward cargo, load for the above Ports.—As this Vessel's stay at this Port will not be long, early application for Freight and Passage is requested.

JAMES SMITH, Castle street.

ON MONDAY MORNING NEXT,  
THE 25TH INST.,

SIMPSON, BROTHERS, & CO.  
Will hold an Inside Sale,

AT THEIR STORES,  
WITHOUT THE LEAST RESERVATION,

OF AN EXTENSIVE VARIETY OF  
Fancy Articles,

IMPORTED PER LATE ARRIVALS,

CONSISTING OF

RICH filled Silk and Merino Shawls and Scarfs, scarlet Merino Shawls and small Scarfs, Mérinos in great variety, silk fringed Handkerchiefs, China squares, black Bandanas, Gros de Naples, Satins, Crapes, Gauzes, lace and muslin Collars, worked Dresses, Stay, Velvets, Sewing Silks, Hosiery, Laces, Gloves, Prints, Voerchits, boys' and infant's Caps, &c. &c.  
Positively without Reserve.

Wollaston & Co.  
HAVE received per 'Frankland,' a great variety of Goods, among which are:

Black and white Prints, White Punjams, 40 inch wide, Voerchits, new patterns, Dark and light Prints in great variety, White Balts and Shirts, Brown Punjams, Gauze Scarfs and Veils, Lawn and fine Linen, Damask Table Cloths, Shawls and Handkerchiefs, And for sale much under the usual prices.

SHERRY.  
TO-Morrow Morning will be sold, at Mr. JONES, on the Parade, 20 cases superior Sherry, without Reserve, to close accounts.

HAMILTON ROSS, & Co.

PUBLIC SALE.

On TUESDAY MORNING next, 6th May,

PUBLIC SALES will be continued at the Stores of the Undersigned,

Of Sugar, Coffee, Rice, Soap, Pearl Barley, Ginger, Pepper, Cigars, Tobacco, and various manufactures, without Reserve.

HAMILTON ROSS, & Co.

SUGAR.

FOR Sale, at the Stores of the Undersigned, a quantity of good Mauritius Sugar.

E. J. JERRAM.

FRESH GOODS.

THE Undersigned informs the Cape Town and Country Dealers, that he has received by the last arrivals a fine assortment of Goods, assorted in particular for the Country, at very moderate prices: for sale at his Store, No. 91, Loop Street.

ERNST LANDSBERG.

Received per "Levant,"

AND for Sale at the Stores of the Undersigned, superior American Flour, American Field Ploughs, with wheels, Cultivators, felling Axe and Hatchets, patent Loco Foco Matches, sailors covered palm leaf Hats, screw Augurs, Cavendish and negrohead Tobacco, and a fresh selection of American Garden Seeds.

ALLEN & J. TAYLOR.

WOOLLEN COUNTERPANES.

TO MORROW will be sold at the Sale of Mr. BARTMAN, on the Parade, a few superfine Leyden Woollen Counterpanes for two persons, and other Dutch articles.

P. H. WOUTERSEN.

Houses in the Heerengracht For Sale.

MESSRS. ELLIOTT BROTHERS have received Instructions from ROBERT WATERS, Esq., Executor to the Estate of the late Mr. W. H. HERVON, on sell by Public Auction, on

MONDAY MORNING, the 25th May, at 11 o'clock,

ON THE SPOT,

One half Share or Interest in those two Dwelling Houses, situated in the Heerengracht, formerly the Property of Mr. JOHN SAUNDERS, and at present occupied by Mrs. PARKE.

These Premises are situated in the most central part of Cape Town, and built of the very best materials, offering a rare opportunity for investment of Capital, or for any person about to commence business.

The Property may be viewed at any time, and further particulars known by application to R. WATERS, Esq., St. George's-street, or to the Auctioneers.

N.B. STRYK MONEY will be given.

FOR PRIVATE SALE,

A BILLIARD TABLE, complete, lately put in the best order; price £25.—Apply at G. G. LINDBERG.

Stellenbosch, May 20, 1840.

190 excellent slaughter and draught Oxen and Cows.

THE Undersigned will cause to be publicly Sold, on Wednesday next, the 27th inst., at the place of Mr. FRANS THUYNMANS, of Tygerberg, the abovementioned number of very fat slaughter and draught Oxen and Cows, which will positively be present, and be Sold to the highest Bidder.

Every Lot put up will be knocked down to the highest Bidder.

MAY 19, 1840.

Messrs. FORD & HAUT, Vendue Adams.

SALE OF CATTLE.

THE Undersigned, will cause to be sold in the beginning of June, at his place at Roodebosch, 40 excellent draught Oxen, and a few bastard Cows, 2 Bullock Wagons with Yokes and Ropes, and some Firewood in small lots.—The Sale will take place on account of the want of a Herdsman, and the day on which it will take place will be notified hereafter,

S. J. MOSTERT, Welgelegen.

Saldanha Bay.

CATTLE will be taken to Graze, at the Geelbek and adjoining places, as far as the Post, should it be required, Herdsman will be provided with Four, Meat, and Fish, on reasonable terms.—Application to be made to my Son, at Geelbek, or to myself, Versche Drift.

Versche Drift, May 19, 1840.

P. VAN BREDA.

### FRESH TEAS.

For Sale by the Undersigned, St. George's-street,  
FRESH CAPE TEAS (Knoppies),  
IN 40 AND 10 CATTY CHESTS;  
Imported direct from China a few weeks since, and of the  
Season 1839—40.

GEORGE GREIG.

### FLOUR.

ON Saturday Morning next, at 11 o'clock precisely, at the Sale of Messrs. BORRADAILE, THOMPSON, and PILLANS, will be sold, to the highest Bidder, on account of whom it may concern, 100 barrels of American Flour.

ISAAC CHASE.

WANTED to purchase, a Jolly Boat, about 17 feet long.—Apply to ISAAC CHASE.

### SUGAR.

FOR Sale at the Stores of the Undersigned, good Mauritius SUGAR, London Soap, Ginger, and fresh Van Zandyk Cigars.

Long Market Street.

T. LAWTON.

Soup Rice at Rds. 7 per 100 lbs.

G. W. PRINCE.

F. GODF. WATERMEYER.

THOS. LAWTON.

### TENDERS.

WILL be received at the Office of the 2d Undersigned, No. 32, St. George-street (Central Office), for the Bakinghouse and Premises, together with adjoining Store (formerly known by the name of "Big Butt"), and all the Tools of the Baker's Trade, the Property of Mr. HENDRIK ANDRE OOSWRA, Taurua, situated in Burg-street, No. 24, until Saturday, the 23d instant (inclusive).—Answers on such Tenders to be returned on Monday, the 26th instant, at 12 o'clock.

Should no satisfactory offer be made for the aforesaid Immovable Property and Tools of Trade, then the said Bakinghouse, Store and Premises, &c. will be sold by Public Auction peremptorily to the highest Bidder.

On MONDAY, the 1st of June next, at 11 o'clock,

G. W. PRINCE.

F. GODF. WATERMEYER.

THOS. LAWTON.

Cape Town, May 15, 1840.

NOTICE.

THE Undersigned desirous of removing his residence to the new Village "Wellington," and there to devote himself to his professional and Magisterial duties, offers for sale his well known property situated on the Berg River, opposite the late Paarl Ferry.

The ground is highly fruitful and has a right to irrigation from the Berg River, by which means an extensive garden can be kept the whole year, it is planted with about 100 orange, lemon and citron Trees, and a great number of other fruit trees; has on it a large Store with boarded floor and ceiling, a large Dwelling-house, a Store for grain and coarse goods, with a Stable, and two other Buildings, which might be easily made into Dwelling-houses for hire, thus offering a pleasant retirement for a person in circumstances, being only ten miles ride from the Church and Village of "Wellington"; and experience of the last ten years has proved that it is the most eligible situation for trade of any in the Country, as can be shown from the Books.

JOHN ADDEY, Christiansburg, Paarl's Pont.

ALL Persons indebted to the Undersigned are requested to settle their Accounts or pass Acceptances for the same, before the 1st of July next, as all debts remaining after that time, and all over due Acceptances, will be handed over for recovery, and a charge of five per cent. extra be made to cover the expenses.

JOHN ADDEY, Christiansburg, Paarl's Pont.

Also China Silk Pongee Handkerchiefs, Crimson, White &c., Grass Cloth, and Grass Cloth Handkerchiefs, Black Camlets and other China Goods.

THE PUBLIC & PEREMPTORY SALE.

IN the joint and separate Insolvent Estates of John August SCHNEPHAEFF and George William HASELMAN, trading under the firm and style of SCHNEPHAEFF and HASELMAN, German Brewers.

On FRIDAY, the 29th instant, instead of on

MONDAY, the 18th May,

At 10 o'clock, A.M.

THE PUBLIC SALE WILL TAKE PLACE

Of various descriptions of household Furniture, glass and Crockeryware, silver table and tea Spoons, ditto Forks, &c. &c., at their residence next door to Mr. COOPER, in Short-market-street, and

At 11 o'clock,

At the Store of Messrs. HART & CANSTADT, at the top of Long Street, next the residence of J. A. BAM, Esq., of the Brewery with the Apparatus thereto appertaining, consisting of boiling Copper, Tube, Pumps, Coolers, Leaguers, Hogheads, half Huns, Bottles, and the Stock of about 200 muids of Malt; and about 2,800 lbs. of Hops, about 400 lbs. iron Hoops, a small Wagon, Tables, Chairs, &c.

Also,

3 Licences to Retail, and 1 to Brew Malt Liquors; further such quantity of Beer as may be found in the Store.

The Conditions of Sale may be learnt from the Undersigned, and will be made known on the day of Sale.

PAUL JOH. ROUX, Esq., Sole Trustee.

Cape Town, May 7, 1840.

Peremptory Sale,

In the Insolvent Estate of WILLEM HENDRIK VENTURA, Shopkeeper.

ON MONDAY, the 25th of May next, will be sold by Order of the Supreme Court, before a Special Commissioner, on the spot,

The Dwelling-house of the Insolvent, situated in Roosestreet, in extent 6 square rods, 126 ditto feet, and 81 ditto inches; the same has very spacious and airy rooms, and is further provided with many accommodations.—The house is very well situated for a Shop, for which purpose the same has been successfully used since several years.

The Conditions of Sale are to be learnt at the Master's Office, at the Auctioneer's, Mr. R. J. JONES, and from J. G. STEYTLER, Esq., Trustee.

Res. Magistrate's Office, Cape Town, May 13, 1840.

ELECTION OF WARDMASTERS.

THE Resident Magistrate for Cape Town, pursuant to the 24th Sect. of Ordinance 1, dated 3d March, 1840, hereby calls upon all resident Householders in that District, to meet at the Town House, in Cape Town, on Monday, the 1st of June next, at 10 o'clock, A.M., in order to elect another Commissioner for District No. 9, under Ordinance No. 1, dated 3d March, 1840.

(Signed) P. B. BORCHERDS,

Res. Magistrate for Cape Town.

Res. Magistrate's Office, Cape Town, May 13, 1840.

ELECTION OF STAPLE AND FANCY FASHIONABLE ARTICLES AT REMARKABLY LOW PRICES:

ON Thursday, the 18th of June next, the Undersigned, in her capacity as Executrix Testamentary to the above Estate, will sell by Public Auction the Property belonging to said Estate, viz., a perpetual quit-rent Farm, called Rietfontein, situated at Zoutpans Rivier, Hoschiesberg, District of Swellendam, in extent 4,812 morgen, &c.; some sawed Wood, Wheats and Rye, 2 three-leaver Wagons complete, 1 covered and 1 bullock Cart, 2 small Wagons, Yokes, Ropes, Straps, Rims, 30 draught Oxen and Cows, 3 horses, Sheep, Goats, Pigs, &c. &c. &c.

All sorts of household Furniture, such as Tables, Chairs, Wardrobes, Chests, Bedsteads; also Beds, copper, crockery, glass, and Earthenware, culinary Utensils, and what further particulars will be given.

The Widow P. J. WESSELS, Executrix.

Joostenberg, May 18, 1840.

### Public Sale,

In the Estate of the late Mr. PETRUS JOHANNES WESSELS.

ON Thursday, the 18th of June next, the Undersigned, in her capacity as Executrix

Testamentary to the above Estate, will sell by Public Auction the Property belonging to said Estate, viz., a perpetual quit-rent Farm, called Rietfontein, situated at Zoutpans Rivier, Hoschiesberg, District of Swellendam, in extent 4,812 morgen, &c.; some sawed Wood, Wheats and Rye, 2 three-leaver Wagons complete, 1 covered and 1 bullock Cart, 2 small Wagons, Yokes, Ropes, Straps, Rims, 30 draught Oxen and Cows, 3 horses, Sheep, Goats, Pigs, &c. &c. &c.

All sorts of household Furniture, such as Tables, Chairs, Wardrobes, Chests, Bedsteads; also Beds, copper, crockery, glass, and Earthenware, culinary Utensils, and what further particulars will be given.

The Widow P. J. WESSELS, Executrix.

Joostenberg, May 18, 1840.

Public Sale,

In the Estate of the late Mr. PETRUS JOHANNES WESSELS.

ON Friday, the 22d of June next, the Undersigned, in her capacity as Executrix

Testamentary to the above Estate, will sell by Public Auction the Property belonging to said Estate, viz., a perpetual quit-rent Farm, called Rietfontein, situated at Zoutpans Rivier, Hoschiesberg, District

**Gouverneur**  
DONDERDAG, DEN 7 MEI 1940.  
(Van onzen Rapporteur.)

Present, Zyne Excellentie des Gouverneur, en al de Ledes,  
sigezondere op heden ingevolge adjournement.

**BRUG OVER PALMIET-RIVIER.**

De Secretaris des Gouvernements zeide, dat hy Major Mitchell over het onderwerp van dese Brug had gesproken, verhoogd was het edel lid, den heer Adv. Cloete, te kunnen berichten, dat die Brug volstrekt niet beschadigd, noch het fondament op enige wyse geschoekt was.

Die heer Adv. Cloete zeide, dat volgens hetgeen by vermoeden had, het werk op een groote schaal was gedoen; —hy was eer verheugd sult een gunstige oproep van den edelen Secretaris des Gouvernements te horen.

**ONTVANGER DER DOUANE.**

Met referent tot de minste van Zyne Excellentie des Gouverneur, op gisteren van den Raad geleget, —stelde de edele Advokat Cloete de volgende resolutie voor:

"Dat de Raad, ten volgen instant met het voorstel zoal is in het memorandum van Zyne Excellentie van den Raad op den 6 deser is gesubmitteerd; —dat de tegenwoordige Onderstaande Hare Majestie's Douane, ten volgen vergoedt is een verhoging van £200, —by syn tegenwoordig salaris, hem daardoor achtels op denselven voort niet syns voorgaen plaatende, op grond van die tegenwoordige werkzaame en verantwoordelyke diensten, welke hy te verrichten heeft; —de seer grote verandering van inkomsten, thans door de Douane getrekken wordende, welke thans de hoofdstroom van publieke inkomsten uitmaakt."

De resolutie werd door den edelen Hamilton Ross gescreed, en onstemmig aangenomen.

De Raad herrovert toen deszelfs sitting te committé over de begrootingen.

**ORDINAIRE UITGAAF,—OOSTELYKE AFDEELING.**

Luitenant Gouverneur's Etablissement £2000,—Albanische Leeftijd £3361 11 8,—Somerset ditto £1336 13 3,—Uitenhage ditto £2739,—Graaff Reinet ditto £1547 15,—Colesberg ditto £813, Cradock ditto £661 6 8,—Post-Kantoor £131,—gespaarde.

**BEPALDE UITGAVEN—OOSTELYKE AFDEELING.**

Huishuur voor den Luitenant Gouverneur £130—ditto voor Rondgaande Regters £25—ditto voor 3 Civiele Commissarissen £300—ditto voor Leeraar aan de Katrijve £250—ditto voor Leeraar aan Port Elizabeth £40—ditto voor Onderwyzer te Graham's stad £25—ditto Bathurst £22 10—Huur voor Schoolkamer te ditto Somerset £25—ditto do. Uitenhage £2 10—Huur voor den Luitenant Gouverneur £70—Reiskosten voor ditte £100—ditto voor Rondgaande Regters £361 15—ditto Civ. Commissaris, Geneeskundige Ambtenaren op Veldkorsets £400—onderhoud en kleeding voor Bandieten en Gevangenen £345—tot overbrenging van Bandieten en Gevangenen £400—ditto voor Melastachen en behoeftige personen £10—kleine benodigdheden voor het Gevangenhuis £200—Schouwingen £155—Kosten voor Gevangenen in criminale sake, in Distrikts-Hoven £250—Poldervoorrechte Briefen £200—totgang van Veldkorsets geene lessings-plaatsen bezittende £54 17 6—onderhoud en kleeding-stukken voor Melastachen, enz. £500—Boekbinders-werk £75—Schryf-behoefte £60—totgang voor paarden aan den Vredesregt, Fort Beaufort, £18 15.—Toegestaan.

De heer Adv. Cloete zeide, voor wy overgaan tot de volgende post, mag ik betrekkelijk het bedrag op de Begrooting voorkomende, voor kantoor-huur voor den Luitenant Gouverneur een vraag doen? Hy (de heer Cloete) vermeende datze publiek eigendom waren.

Zyne Excellentie des Gouverneur zeide, dat er geen Publieke Kantoren, voor den Luitenant Gouverneur, behalve die welke gehuurd waren, en aangangende des Luitenant Gouverneur's eigen huis, weet ik niet wat daaromtrent te doen.

De heer Adv. Cloete.—Zeer seer zeker zal hy voor £130, instant syn, ergens anders een huis te kunnen krygen, synde hy niet aan een verbonden.

Zyne Excellentie des Gouverneur.—Nee, maar hy kan gen krygen, —dat daartoe geschikt is, voor minder dan £300.

**ONBEPALDE UITGAVEN—OOSTELYKE AFDEELING.**

Albanie, twee extra Klerken—voor Civile Commissaris, en Resident Magistraat £150—een Veldkornet en Opzichter over Bandieten en wegenv-binnen en nabij Grahamstad—totgang voor paarden £77 6—seven additionele Veldkorsets £105—twee Geregt-dieneren te Salem en Sibbury Park en Gevangenhuus te Salem £46—vier additionele Geregt-dieneren te Grahamstad £144—extra ditto by de Rondgaande Geregtshof £10—Marktmester Fort Beaufort £22 10—huishuur voor Leeraar te Bathurst £30—ditto voor Onderwyzer voor Port Frances £15—huur van School te do. £15—huishuur voor extra Policie Grahamstad £45—totgang van extra Chirurgery £150—benodigdheden voor Gevangenhuus, Gevangenen en Bandieten,—aanzetten en afnemen van yzers,—repatriation van wegen en gereedschappen voor dit £200.—Op deze post, zeide

De heer Cloete, voor het passeren deser som,—hadhy zich verplicht gevallen indien de Secretaris des Gouvernements konde opgeven, waairt deze groote vermeerdeing spruit, dat volgens de begrooting van het laaste jaar, hy opgemerk had, dat slechts voor £200 was gestemd geworden; —hy soude daarom wenschen te weten, waarvoor deze vermeerdeing was.

De Secretaris des Gouverneur.—Dese post sloot ook de reparatie van wegen in.

De heer Adv. Cloete zeide, voor wy overgaan tot de volgende post, mag ik betrekkelijk het bedrag op de Begrooting voorkomende, voor kantoor-huur voor den Luitenant Gouverneur een vraag doen? Hy (de heer Cloete) vermeende datze publiek eigendom waren.

Zyne Excellentie des Gouverneur zeide, dat er geen Publieke Kantoren, voor den Luitenant Gouverneur, behalve die welke gehuurd waren, en aangangende des Luitenant Gouverneur's eigen huis, weet ik niet wat daaromtrent te doen.

De heer Adv. Cloete.—Zeer seer zeker zal hy voor £130, instant syn, ergens anders een huis te kunnen krygen, synde hy niet aan een verbonden.

Zyne Excellentie des Gouverneur.—Nee, maar hy kan gen krygen, —dat daartoe geschikt is, voor minder dan £300.

**ONBEPALDE UITGAVEN—OOSTELYKE AFDEELING.**

Albanie, twee extra Klerken—voor Civile Commissaris, en Resident Magistraat £150—een Veldkornet en Opzichter over Bandieten en wegenv-binnen en nabij Grahamstad—totgang voor paarden £77 6—seven additionele Veldkorsets £105—twee Geregt-dieneren te Salem en Sibbury Park en Gevangenhuus te Salem £46—vier additionele Geregt-dieneren te Grahamstad £144—extra ditto by de Rondgaande Geregtshof £10—Marktmester Fort Beaufort £22 10—huishuur voor Leeraar te Bathurst £30—ditto voor Onderwyzer voor Port Frances £15—huur van School te do. £15—huishuur voor extra Policie Grahamstad £45—totgang van extra Chirurgery £150—benodigdheden voor Gevangenhuus, Gevangenen en Bandieten,—aanzetten en afnemen van yzers,—repatriation van wegen en gereedschappen voor dit £200.—Op deze post, zeide

De heer Cloete, voor het passeren deser som,—hadhy zich verplicht gevallen indien de Secretaris des Gouvernements konde opgeven, waairt deze groote vermeerdeing spruit, dat volgens de begrooting van het laaste jaar, hy opgemerk had, dat slechts voor £200 was gestemd geworden; —hy soude daarom wenschen te weten, waarvoor deze vermeerdeing was.

De Secretaris des Gouverneur.—Dese post sloot ook de reparatie van wegen in.

De heer Adv. Cloete zeide, voor wy overgaan tot de volgende post, mag ik betrekkelijk het bedrag op de Begrooting voorkomende, voor kantoor-huur voor den Luitenant Gouverneur een vraag doen? Hy (de heer Cloete) vermeende datze publiek eigendom waren.

Zyne Excellentie des Gouverneur zeide, dat er geen Publieke Kantoren, voor den Luitenant Gouverneur, behalve die welke gehuurd waren, en aangangende des Luitenant Gouverneur's eigen huis, weet ik niet wat daaromtrent te doen.

De heer Adv. Cloete.—Zeer seer zeker zal hy voor £130, instant syn, ergens anders een huis te kunnen krygen, synde hy niet aan een verbonden.

Zyne Excellentie des Gouverneur.—Nee, maar hy kan gen krygen, —dat daartoe geschikt is, voor minder dan £300.

**ONBEPALDE UITGAVEN—OOSTELYKE AFDEELING.**

Albanie, twee extra Klerken—voor Civile Commissaris, en Resident Magistraat £150—een Veldkornet en Opzichter over Bandieten en wegenv-binnen en nabij Grahamstad—totgang voor paarden £77 6—seven additionele Veldkorsets £105—twee Geregt-dieneren te Salem en Sibbury Park en Gevangenhuus te Salem £46—vier additionele Geregt-dieneren te Grahamstad £144—extra ditto by de Rondgaande Geregtshof £10—Marktmester Fort Beaufort £22 10—huishuur voor Leeraar te Bathurst £30—ditto voor Onderwyzer voor Port Frances £15—huur van School te do. £15—huishuur voor extra Policie Grahamstad £45—totgang van extra Chirurgery £150—benodigdheden voor Gevangenhuus, Gevangenen en Bandieten,—aanzetten en afnemen van yzers,—repatriation van wegen en gereedschappen voor dit £200.—Op deze post, zeide

De heer Cloete, voor het passeren deser som,—hadhy zich verplicht gevallen indien de Secretaris des Gouvernements konde opgeven, waairt deze groote vermeerdeing spruit, dat volgens de begrooting van het laaste jaar, hy opgemerk had, dat slechts voor £200 was gestemd geworden; —hy soude daarom wenschen te weten, waarvoor deze vermeerdeing was.

De Secretaris des Gouverneur.—Dese post sloot ook de reparatie van wegen in.

De heer Adv. Cloete zeide, voor wy overgaan tot de volgende post, mag ik betrekkelijk het bedrag op de Begrooting voorkomende, voor kantoor-huur voor den Luitenant Gouverneur een vraag doen? Hy (de heer Cloete) vermeende datze publiek eigendom waren.

Zyne Excellentie des Gouverneur zeide, dat er geen Publieke Kantoren, voor den Luitenant Gouverneur, behalve die welke gehuurd waren, en aangangende des Luitenant Gouverneur's eigen huis, weet ik niet wat daaromtrent te doen.

De heer Adv. Cloete.—Zeer seer zeker zal hy voor £130, instant syn, ergens anders een huis te kunnen krygen, synde hy niet aan een verbonden.

Zyne Excellentie des Gouverneur.—Nee, maar hy kan gen krygen, —dat daartoe geschikt is, voor minder dan £300.

**ONBEPALDE UITGAVEN—OOSTELYKE AFDEELING.**

Albanie, twee extra Klerken—voor Civile Commissaris, en Resident Magistraat £150—een Veldkornet en Opzichter over Bandieten en wegenv-binnen en nabij Grahamstad—totgang voor paarden £77 6—seven additionele Veldkorsets £105—twee Geregt-dieneren te Salem en Sibbury Park en Gevangenhuus te Salem £46—vier additionele Geregt-dieneren te Grahamstad £144—extra ditto by de Rondgaande Geregtshof £10—Marktmester Fort Beaufort £22 10—huishuur voor Leeraar te Bathurst £30—ditto voor Onderwyzer voor Port Frances £15—huur van School te do. £15—huishuur voor extra Policie Grahamstad £45—totgang van extra Chirurgery £150—benodigdheden voor Gevangenhuus, Gevangenen en Bandieten,—aanzetten en afnemen van yzers,—repatriation van wegen en gereedschappen voor dit £200.—Op deze post, zeide

De heer Cloete, voor het passeren deser som,—hadhy zich verplicht gevallen indien de Secretaris des Gouvernements konde opgeven, waairt deze groote vermeerdeing spruit, dat volgens de begrooting van het laaste jaar, hy opgemerk had, dat slechts voor £200 was gestemd geworden; —hy soude daarom wenschen te weten, waarvoor deze vermeerdeing was.

De Secretaris des Gouverneur.—Dese post sloot ook de reparatie van wegen in.

De heer Adv. Cloete zeide, voor wy overgaan tot de volgende post, mag ik betrekkelijk het bedrag op de Begrooting voorkomende, voor kantoor-huur voor den Luitenant Gouverneur een vraag doen? Hy (de heer Cloete) vermeende datze publiek eigendom waren.

Zyne Excellentie des Gouverneur zeide, dat er geen Publieke Kantoren, voor den Luitenant Gouverneur, behalve die welke gehuurd waren, en aangangende des Luitenant Gouverneur's eigen huis, weet ik niet wat daaromtrent te doen.

De heer Adv. Cloete.—Zeer seer zeker zal hy voor £130, instant syn, ergens anders een huis te kunnen krygen, synde hy niet aan een verbonden.

Zyne Excellentie des Gouverneur.—Nee, maar hy kan gen krygen, —dat daartoe geschikt is, voor minder dan £300.

**ONBEPALDE UITGAVEN—OOSTELYKE AFDEELING.**

Albanie, twee extra Klerken—voor Civile Commissaris, en Resident Magistraat £150—een Veldkornet en Opzichter over Bandieten en wegenv-binnen en nabij Grahamstad—totgang voor paarden £77 6—seven additionele Veldkorsets £105—twee Geregt-dieneren te Salem en Sibbury Park en Gevangenhuus te Salem £46—vier additionele Geregt-dieneren te Grahamstad £144—extra ditto by de Rondgaande Geregtshof £10—Marktmester Fort Beaufort £22 10—huishuur voor Leeraar te Bathurst £30—ditto voor Onderwyzer voor Port Frances £15—huur van School te do. £15—huishuur voor extra Policie Grahamstad £45—totgang van extra Chirurgery £150—benodigdheden voor Gevangenhuus, Gevangenen en Bandieten,—aanzetten en afnemen van yzers,—repatriation van wegen en gereedschappen voor dit £200.—Op deze post, zeide

De heer Cloete, voor het passeren deser som,—hadhy zich verplicht gevallen indien de Secretaris des Gouvernements konde opgeven, waairt deze groote vermeerdeing spruit, dat volgens de begrooting van het laaste jaar, hy opgemerk had, dat slechts voor £200 was gestemd geworden; —hy soude daarom wenschen te weten, waarvoor deze vermeerdeing was.

De Secretaris des Gouverneur.—Dese post sloot ook de reparatie van wegen in.

De heer Adv. Cloete zeide, voor wy overgaan tot de volgende post, mag ik betrekkelijk het bedrag op de Begrooting voorkomende, voor kantoor-huur voor den Luitenant Gouverneur een vraag doen? Hy (de heer Cloete) vermeende datze publiek eigendom waren.

Zyne Excellentie des Gouverneur zeide, dat er geen Publieke Kantoren, voor den Luitenant Gouverneur, behalve die welke gehuurd waren, en aangangende des Luitenant Gouverneur's eigen huis, weet ik niet wat daaromtrent te doen.

De heer Adv. Cloete.—Zeer seer zeker zal hy voor £130, instant syn, ergens anders een huis te kunnen krygen, synde hy niet aan een verbonden.

Zyne Excellentie des Gouverneur.—Nee, maar hy kan gen krygen, —dat daartoe geschikt is, voor minder dan £300.

**ONBEPALDE UITGAVEN—OOSTELYKE AFDEELING.**

Albanie, twee extra Klerken—voor Civile Commissaris, en Resident Magistraat £150—een Veldkornet en Opzichter over Bandieten en wegenv-binnen en nabij Grahamstad—totgang voor paarden £77 6—seven additionele Veldkorsets £105—twee Geregt-dieneren te Salem en Sibbury Park en Gevangenhuus te Salem £46—vier additionele Geregt-dieneren te Grahamstad £144—extra ditto by de Rondgaande Geregtshof £10—Marktmester Fort Beaufort £22 10—huishuur voor Leeraar te Bathurst £30—ditto voor Onderwyzer voor Port Frances £15—huur van School te do. £15—huishuur voor extra Policie Grahamstad £45—totgang van extra Chirurgery £150—benodigdheden voor Gevangenhuus, Gevangenen en Bandieten,—aanzetten en afnemen van yzers,—repatriation van wegen en gereedschappen voor dit £200.—Op deze post, zeide

De heer Cloete, voor het passeren deser som,—hadhy zich verplicht gevallen indien de Secretaris des Gouvernements konde opgeven, waairt deze groote vermeerdeing spruit, dat volgens de begrooting van het laaste jaar, hy opgemerk had, dat slechts voor £200 was gestemd geworden; —hy soude daarom wenschen te weten, waarvoor deze vermeerdeing was.

De Secretaris des Gouverneur.—Dese post sloot ook de reparatie van wegen in.

De heer Adv. Cloete zeide, voor wy overgaan tot de volgende post, mag ik betrekkelijk het bedrag op de Begrooting voorkomende, voor kantoor-huur voor den Luitenant Gouverneur een vraag doen? Hy (de heer Cloete) vermeende datze publiek eigendom waren.

Zyne Excellentie des Gouverneur zeide, dat er geen Publieke Kantoren, voor den Luitenant Gouverneur, behalve die welke gehuurd waren, en aangangende des Luitenant Gouverneur's eigen huis, weet ik niet wat daaromtrent te doen.

De heer Adv. Cloete.—Zeer seer zeker zal hy voor £130, instant syn, ergens anders een huis te kunnen krygen, synde hy niet aan een verbonden.

Zyne Excellentie des Gouverneur.—Nee, maar hy kan gen krygen, —dat daartoe geschikt is, voor minder dan £300.

**ONBEPALDE UITGAVEN—OOSTELYKE AFDEELING.**

Albanie, twee extra Klerken—voor Civile Commissaris, en Resident Magistraat £150—een Veldkornet en Opzichter over Bandieten en wegenv-binnen en nabij Grahamstad—totgang voor paarden £77 6—seven additionele Veldkorsets £105—twee Geregt-dieneren te Salem en Sibbury Park en Gevangenhuus te Salem £46—vier additionele Geregt-dieneren te Grahamstad £144—extra ditto by de Rondgaande Geregtshof £10—Marktmester Fort Beaufort £22 10—huish